FAUNA CONSERVATION
ORDINANCE, 1963
(Sabah No. 11 of 1963)

Together with the Subsidiary Legislation
made thereunder
CONTENTS

FAUNA CONSERVATION ORDINANCE. 1963
(No. 11 of 1963)

ARRANGEMENT OF SECTIONS ... ... ... 1

LIST OF AMENDMENTS ... ... ... ... 3

THE ORDINANCE ... ... ... ... ... 5

SUBSIDIARY LEGISLATION

<table>
<thead>
<tr>
<th>Section No.</th>
<th>Title</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>34</td>
<td>FAUNA CONSERVATION (TURTLE FARMS) REGULATIONS, 1964—G.N.S. 92/1964</td>
</tr>
<tr>
<td>35</td>
<td>FAUNA CONSERVATION RULES, 1965—G.N.S. 26/1965</td>
</tr>
</tbody>
</table>
FAUNA CONSERVATION ORDINANCE, 1963
(No. 11 of 1963)

ARRANGEMENT OF SECTIONS

PART I
PRELIMINARY

Section
1. Short title and commencement.
2. Interpretation.
3. Non-application.

PART II
ADMINISTRATIVE

4. Honorary Game Wardens.
5. Game Rangers.
6. Responsibilities etc. of officers.
7. Declaration of Sanctuaries.

PART III
LICENCES

8. Issue of licences.
9. General provisions as to licences.

PART IV
REGULATION OF HUNTING

10. Hunting of protected animals.
11. Hunting etc. of protected birds.
12. Hunting of game animals.
13. Hunting in reserved forest.
14. Hunting etc. of turtles.
15. Prohibited methods etc. of hunting.
17. Destruction of dangerous animals.
PART V
TROPHIES ETC.

Section
18. Government trophies.
19. Ownership, sale etc. of trophies.
20. Permit to keep live animals etc.
21. Import and export under Animals Ordinance.
22. Sale etc. of game meat.

PART VI
OFFENCES, PENALTIES ETC.

24. Prosecutions.
25. Powers of court on conviction etc.
26. Summary imposition of penalties.
27. Offences in connection with Sanctuaries and reserved forests.
28. General penalty.
29. Disposal of confiscated etc. property.

PART VII
GENERAL

30. Cancellation of licences etc. by Chief Game Warden.
31. Fees.
32. Alteration of First Schedule.
33. Special provisions as to turtle eggs.
34. Power to make regulations.
35. Power to make rules.
36. Repeals and saving.
37. (Omitted)

FIRST SCHEDULE Scheduled Species.

SECOND SCHEDULE Fees.

THIRD SCHEDULE (Omitted.)
### FAUNA CONSERVATION ORDINANCE, 1963
(No. 11 of 1963)

#### LIST OF AMENDMENTS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Enactment No.</th>
<th>Sections amended</th>
<th>Effective date of amendment</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>G.N.S. 26/1964</td>
<td>4 (1), 5</td>
<td>18-1-1964</td>
</tr>
<tr>
<td>G.N.S. 87/1965</td>
<td>2 (1) (definitions of “wild animal” and “wild bird”), 6 (1), 7 (1), (5), 32, 33 (1), 34, 2nd Sch. item 6</td>
<td>16-9-1963</td>
</tr>
<tr>
<td>6/1968</td>
<td>2 (1) (definitions of “Assistant Game Warden” and “Deputy Game Warden”)</td>
<td>23-8-1968</td>
</tr>
<tr>
<td>3/1973</td>
<td>2 (1) (definition of “Minister”), 4 (1), 5 (NOTE: The substitution of “Minister” for “Chief Secretary” in two places in s. 2 (1) appears to have been made in error, since “Chief Secretary” had been replaced by “Chief Minister” by Enactment 6/68, s. 11)</td>
<td>14-4-1973</td>
</tr>
</tbody>
</table>
FAUNA CONSERVATION ORDINANCE, 1963  
(No. 11 of 1963)

An Ordinance to consolidate and amend the law for the protection and conservation of certain species of wild animals and birds; and for purposes connected therewith and incidental thereto.

[15th July, 1964]

ENACTED by the Legislature of North Borneo as follows:—

PART I

PRELIMINARY

1. This Ordinance may be cited as the Fauna Conservation Ordinance, 1963, and shall come into operation upon such date as the Governor may, by notice in the Gazette,* appoint.

2. (1) In this Ordinance, unless the context otherwise requires—

"Assistant Game Warden" means a District Forest Officer in respect of his Forest District and any other public officer whom the Chief Minister may, by notice in the Gazette, appoint to be an Assistant Game Warden;

"authorised officer" means a game officer, a police officer and a forest officer;

"Bird Sanctuary" means a Bird Sanctuary declared as, or deemed to be, such under the provisions of section 7 of this Ordinance;

"Chief Game Warden" means the Conservator of Forests;

"deer" means an animal included in Part III of the First Schedule to this Ordinance;

"Deputy Game Warden" means the Deputy Conservator of Forests, a Circle Forest Officer in respect of the area for which he is responsible and any other public officer whom the Chief Minister may, by notice in the Gazette, appoint to be a Deputy Game Warden;

"forest officer" means a person appointed as such under the provisions of the Forests Enactment, 1968;

"game animal" means an animal included in Part II of the First Schedule to this Ordinance;

"game officer" means a Game Warden, an Honorary Game Warden, and a Game Ranger;

*In force 15th July, 1964—see G.N.S. 91/64.
“Game Ranger” means a person appointed as such under the provisions of section 5 of this Ordinance;
“Game Sanctuary” means a Game Sanctuary declared as such under the provisions of section 7 of this Ordinance;
“Game Warden” means the Chief Game Warden, a Deputy Game Warden and an Assistant Game Warden;
“Government trophy” means a trophy declared to be a Government trophy by section 18 of this Ordinance;
“Honorary Game Warden” means a person appointed as such under the provisions of section 4 of this Ordinance;
“hunt” includes the doing of any act immediately directed at the killing, wounding, injuring or capture of any wild animal or wild bird;
“licence” means a valid licence issued under the provisions of section 8 of this Ordinance;
“Minister” means the Minister for the time being responsible for matters relating to natural resources;
“protected animal” means an animal included in Part I of the First Schedule to this Ordinance;
“protected bird” means a bird included in Part V of the First Schedule to this Ordinance;
“reserved forest” has the meaning assigned to it in the Forests Enactment, 1968;
“Sanctuary” means a Game Sanctuary and a Bird Sanctuary;
“scheduled species” means an animal or bird included in the First Schedule to this Ordinance;
“trophy” means any scheduled species, alive or dead, and any bone, claw, feather, hair, hoof, horn, ivory, skin, tooth, tusk or other durable portion whatsoever of any scheduled species, whether processed or not, which is readily recognisable as a durable portion of any scheduled species, and the egg of any protected bird other than the Megapode;
“turtle” means an animal included in Part IV of the First Schedule to this Ordinance;
(2) Any reference in this Ordinance to a type of licence shall be construed as a reference to a licence of that type as set forth in section 8 of this Ordinance.
FAUNA CONSERVATION

3. None of the provisions of this Ordinance shall apply in any area for the time being included in the area of a national park constituted as such under the provisions of the National Parks Ordinance.

PART II
ADMINISTRATIVE

4. (1) The Chief Game Warden may, with the approval of the Minister, appoint fit and proper persons to be Honorary Game Wardens for the purpose of assisting in the carrying into effect of the provisions of this Ordinance.

(2) An Honorary Game Warden shall, unless his appointment be sooner revoked, hold office for a period of three years but at the end of any period of office shall be eligible for re-appointment.

5. The Chief Game Warden may, with the approval of the Minister, appoint such numbers of Game Rangers as he may consider necessary for carrying into effect the provisions of this Ordinance.

6. (1) The Chief Game Warden shall be charged with the responsibility for the protection and conservation of the wild fauna of Sabah and shall, subject to the provisions of this Ordinance, have the general superintendence of all matters within the provisions of this Ordinance.

(2) All Deputy Game Wardens, Assistant Game Wardens, Honorary Game Wardens and Game Rangers shall, in the exercise of the powers and performance of the duties conferred or imposed upon them by or under the provisions of this Ordinance, conform with any lawful instructions or directions, whether general or special, which may be given to them in respect of such exercise or performance by the Chief Game Warden.

(3) Game Wardens and Game Rangers shall be deemed to be public servants within the meaning of the Penal Code.

6A. (1) When any game officer exercises any of his powers or performs any of his duties under this Ordinance he shall declare his office or authority (as the case may be) and produce for inspection an authority card (describing his office or authority) as the Chief Game Warden may direct to be carried by such officer if—

(a) his act or office or authority is challenged;

(b) he is acting against any person; or

(c) he exercises his powers of search seizure or arrest without a warrant to do so.

(2) Notwithstanding anything to the contrary in this Ordinance it shall not be an offence for any person to refuse to comply with any directions given by any game officer if the officer fails to comply with the requirements of subsection (1).
7. (1) Upon the recommendation of the Chief Game Warden, the Yang di-Pertua Negara may, after such inquiry as he may deem necessary, declare* any area to be a Game Sanctuary or a Bird Sanctuary.

(2) A declaration under subsection (1) of this section shall be published in the Gazette and shall not have effect until after the expiration of a period of four weeks from the date of such publication.

*See G.N. 504/72.
(3) Nothing in this section shall be construed as preventing an area from forming a part or the whole of both a Game Sanctuary and a Bird Sanctuary.

(4) Any bird sanctuary declared as such under the provisions of the Wild Animals and Birds Preservation Ordinance and in existence as such at the date of commencement of this Ordinance shall be deemed to have been so declared under the provisions of subsection (1) of this section.

(5) Upon the recommendation of the Chief Game Warden, the Yang di-Pertua Negara may, by notice in the Gazette, declare that any Sanctuary shall cease to be a Sanctuary and may alter the boundaries of any Sanctuary:

Provided that the provisions of subsection (1) of this section shall apply to any such alteration of boundaries which has the effect of including in a Sanctuary any area which was not so included prior to such alteration.

PART III

Licences

8. (1) Subject to the provisions of subsection (2) of section 6 of this Ordinance, the following licences may be issued to any person by a Game Warden in his* absolute discretion—

(a) a “game licence” which shall authorise the licensee to hunt the types and numbers of game animals specified therein:

Provided that no game licence shall authorise the hunting of female elephant;

(b) a “forest game licence” which shall authorise the licensee to hunt, in a reserved forest, the types and numbers of wild animals and wild birds specified therein;

(c) a “megapode egg licence” which shall authorise the licensee to take the eggs of the Megapode;

(d) a “turtle licence” which shall authorise the licensee to hunt the types and numbers of turtles specified therein;

(e) a “turtle egg licence” which shall authorise the licensee to take the eggs of such types of turtle as may be specified therein.

(2) Notwithstanding any other provisions of this Ordinance, the Chief Game Warden may, in his absolute discretion and upon such conditions as he may deem fit, issue to any person or group of persons a “special licence” which

*See Corrigenda in 1963 Annual Volume at page LXXXI.
shall entitle the holder thereof to hunt the animals or birds specified therein for the purpose of scientific research or the collection of specimens for zoological gardens, museums and similar institutions:

Provided that no special licence shall authorise the hunting of rhinoceros or orang hutan.

9. (1) For the purpose of computing the number of animals or birds which may be hunted under a licence all animals or birds which are killed, wounded or captured shall be taken into account.

(2) Subject to the provisions of this Ordinance relating to the cancellation of licences, a licence shall only be valid for such period as may be specified therein:

Provided that a licence shall cease to be valid if the total number of animals specified therein have been killed, wounded or captured.

(3) Every licence shall be personal to the person to whom it was issued and shall not be transferable.

(4) A licence shall only be valid in such area or areas as may be specified therein, and no licence shall be issued in respect of any Sanctuary.

(5) Every holder of a licence shall carry such licence with him when engaged upon any of the activities authorised by such licence and any person who fails so to carry such licence shall be guilty of an offence and liable to a fine of two hundred dollars.

(6) A person to whom a game licence, forest game licence or special licence has been issued shall, within seven days after such licence ceases to be valid by virtue of the provisions of subsection (2) of this section, report to a Game Warden the number of head of animals killed, wounded or captured under such licence and the location of each such killing, wounding or capture, and any person who fails to comply with the provisions of this subsection shall be guilty of an offence.

**PART IV
REGULATION OF HUNTING**

10. Any person who, otherwise than in accordance with a special licence, hunts any protected animal shall be guilty of an offence and liable to imprisonment for five years and a fine of five thousand dollars.
11. (1) Any person who, otherwise than in accordance with a special licence, hunts any protected bird, or takes the eggs of any protected bird other than the Megapode, shall be guilty of an offence.

(2) Any person who, otherwise than in accordance with a megapode egg licence, takes any eggs of the Megapode shall be guilty of an offence.

(3) Any person guilty of an offence under the provisions of this section shall be liable to imprisonment for three months and a fine of five hundred dollars.

12. Any person who, otherwise than in accordance with a game licence, hunts any game animal shall be guilty of an offence.

13. Any person who, otherwise than in accordance with a forest game licence, hunts any wild animal or wild bird in a reserved forest shall be guilty of an offence.

14. Any person who, otherwise than in accordance with a turtle licence, hunts any turtle or who, otherwise than in accordance with a turtle egg licence, takes, disturbs or removes any turtle egg shall be guilty of an offence.

15. (1) No person, whether the holder of a licence or not, shall—

(a) discharge any firearm at or in the direction of any animal from any aeroplane or motor vehicle;

(b) wilfully use any aeroplane or motor vehicle so as to drive, stampede or otherwise unduly disturb any protected animal;

(c) hunt any animal within half a mile of any salt lick, that is to say a mineral spring or any ground containing or bearing salt or other mineral which is attractive to animals, or, for the purpose of hunting any animal, wait or build any platform within half a mile of any such salt lick;

(d) for the purpose of hunting any animal, set, place or prepare any set-gun, spring gun, spring trap, engine, sharpened stake, game-pit or pitfall or any contrivance whatsoever likely to endanger human life or cause bodily injury to any person;

(e) hunt any animal by any method, in any manner or by any means that the Chief Game Warden may, by notice in the Gazette, declare to be prohibited.

(2) Any person who contravenes any of the provisions of this section shall be guilty of an offence.
16. (1) Nothing in this Ordinance shall make it an offence to kill or injure by any means any animal in immediate defence of human life:

Provided that this subsection shall not apply to the killing or injuring of any animal by a person committing any unlawful act or under circumstances amounting to deliberate provocation or enticement of such animal by, or with the knowledge and consent of the person killing or injuring such animal.

(2) Where any protected animal or bird has done, is doing or is about to do any material damage to or upon any building or any land which is for the time being under cultivation or which is fenced or otherwise enclosed for any agricultural purposes including the maintenance of domestic stock, it shall, notwithstanding any other provisions of this Ordinance, be lawful for the occupier of such land or any person duly authorised by him to hunt and destroy any such animal:

Provided that this subsection shall not authorise the hunting or destruction of any rhinoceros or orang utan.

(3) Where any protected animal is killed or injured in any of the circumstances mentioned in this section—

(a) the person so killing or injuring such animal shall report the circumstances thereof as soon as possible to the nearest authorised officer; and

(b) the onus of proof that such killing or injuring was justified under the provisions of this section shall lie upon such person:

Provided that this subsection shall not apply to the killing or injuring of any animal by the game officer.

(4) Any person failing to make any report required by paragraph (a) of subsection (3) of this section shall be guilty of an offence.

(5) Where a report is made under subsection (3) of this section to an authorised officer who is not a Game Warden such officer shall, as soon as is practicable, forward the same to the nearest Game Warden.

17. Notwithstanding any other provisions of this Ordinance, any game officer may kill or authorise the killing of any animal in any place and in any manner if he considers such killing necessary in the interests of public safety or of the protection of property.
18. (1) The following shall be Government trophies and the property of the Government—

(a) any ivory or rhinoceros horn found without an owner;

(b) any scheduled species found dead or killed by mistake or under the provisions of section 16 of this Ordinance;

(c) any scheduled species killed or captured unlawfully;

(d) any trophy in respect of which any breach of the provisions of this Ordinance has been committed;

(e) the meat of any animal referred to in paragraph (c) of this subsection.

(2) Any person who by any means obtains possession of a Government trophy shall forthwith make a report thereof to the nearest authorised officer and shall, if so required, hand such trophy over to such officer.

(3) Any person who—

(a) fails to make a report required by subsection (2) of this section; or

(b) is unlawfully in possession of or who unlawfully deals in, any Government trophy,

shall be guilty of an offence.

19. (1) Any game officer may issue a certificate of ownership to any person who is in lawful possession of a trophy.

(2) No person shall transfer by gift, sale or otherwise to any person any trophy unless he is in possession of a certificate of ownership in respect thereof, and such certificate shall be handed to the transferee at the time of transfer.

(3) No person shall receive by gift, purchase or otherwise any trophy unless he receives, together with such trophy, the certificate of ownership in respect thereof.

(4) Nothing in this section shall make it an offence for any person to have in his possession without a certificate of ownership any trophy, or any article manufactured from such trophy, being, or being part of, an animal killed by himself under the authority of a licence, but the onus of proof that such animal was so killed shall lie on such person.
(5) Any person who contravenes any of the provisions of subsection (2) or (3) of this section shall be guilty of an offence.

20. (1) No person shall keep in captivity any live animal or bird of any scheduled species except in accordance with a permit issued by a Game Warden in that behalf, and any person contravening the provisions of this subsection shall be guilty of an offence.

(2) A permit issued under this section—
(a) shall be in addition to any certificate of ownership required by section 19 of this Ordinance;
(b) shall be valid for a period of one year from the date of issue thereof;
(c) shall be personal to the person to whom it is issued and shall not be transferable.

(3) Any animal or bird kept under the authority of a permit issued under this section shall be made available for inspection, together with the cage or other enclosure in which it is normally kept, by any game officer at all reasonable times, and any person who fails to allow a game officer to make such inspection when so required shall be guilty of an offence.

(4) If upon an inspection made under this section a game officer is satisfied that the animal or bird concerned is not being adequately cared for or that the conditions under which such animal or bird is kept are not reasonably healthy or humane the game officer may forthwith cancel the permit concerned and confiscate such animal or bird.

21. Notwithstanding any of the provisions of the Animals Import and export under Ordinance, no licence to import or export any animal or bird of any scheduled species shall be issued by any officer under the said Ordinance without the approval of a Game Warden.

22. (1) Save as hereinafter provided, any person who buys, sells or exports, or is found in circumstances showing that it is his intention to buy, sell or export, the meat of any scheduled species shall be guilty of an offence.

(2) A native resident in any area other than an urban area may barter with any other native resident in such area for food to be consumed by himself or his dependants the meat of any deer lawfully obtained by him.

(3) In this section “buy” and “sell” include exchange and barter and “sell” includes offering or exposing for sale.
23. (1) If any authorised officer or District Officer has reasonable grounds for believing that any person has committed an offence against this Ordinance, he may—

(a) require any such person to produce for inspection any animal, bird, meat or trophy in such person’s possession, or any fire-arm or other weapon, trap, net, or other instrument, material or thing whatsoever in relation to or in connection with which an offence appears to such officer to have been committed, or any licence or other document required to be kept by such person under the provisions of this Ordinance;

(b) enter and search, with or without assistance, any land, building, tent, vehicle or boat in the occupation or possession of such person and open and search any baggage or any other thing in the possession of such person:

Provided that no dwelling-house shall be entered without a warrant;

(c) seize and detain any animal, meat or trophy which appears to such officer to be the property of the Government, or any vehicle, boat, firearm or other weapon, trap, net, or other instrument, material or thing whatsoever in relation to or in connection with which such offence appears to such officer to have been committed, whether or not it is in immediate possession of any person;

(d) arrest or detain any such person unless such officer is satisfied that the person concerned will appear and answer any charge which may be preferred against him.

(2) Any person detained or thing seized under the powers conferred by subsection (1) of this section shall forthwith be taken before a competent court to be dealt with according to law:

Provided that wherever any apparently unlawful means of hunting cannot practicably be removed from its location such means of hunting may forthwith be rendered inoperative.

(3) Any person who—

(a) without reasonable excuse, fails to produce anything which under the powers conferred by this section he is required to produce; or
(b) resists or obstructs any officer in the exercise of the powers conferred upon such officer by this section, shall be guilty of an offence.

(4) An authorised officer may stop and detain any person whom he sees doing an act for which a licence or permit is required under the provisions of this Ordinance for the purpose of requiring such person to produce such licence or permit, and if such person fails to produce such licence or permit he may be arrested by such officer without a warrant unless he furnishes his name and address and otherwise satisfies such officer that he will duly answer any summons or other proceedings which may be taken out or instituted against him.

(5) The Government shall not be responsible for any loss or damage which may occur to any property during an act of seizure or whilst such property is detained under subsection (1) of this section, and no officer shall be responsible for any such loss or damage unless he shall have caused the same maliciously or fraudulently or by gross negligence.

24. Any Game Warden may, subject to the directions of the Attorney-General, conduct any prosecution for an offence against this Ordinance.

25. (1) Where any person is convicted of an offence against this Ordinance, or, in default of a conviction, where no person has within three months of a seizure of anything mentioned in paragraph (c) of subsection (1) of section 23 of this Ordinance appeared to answer a charge preferred against him in relation thereto, a court may order that any animal, bird, meat, trophy, firearm or other weapon, trap, net, or other instrument, material or thing whatsoever in relation to or in connection with which the offence has been committed shall be forfeited to and become the property of the Government.

(2) Any conviction of the holder of any licence or permit issued under this Ordinance for any offence against the provisions of this Ordinance shall, unless the court otherwise directs, have the effect of cancelling any licence or permit with effect from the date of such conviction.

(3) Where any person is convicted of a second or subsequent offence against this Ordinance the court may direct that such person be disqualified from holding any licence for a period not exceeding three years from the date of such conviction, and any person who, whilst so disqualified, obtains or attempts to obtain any licence shall be guilty of an offence.
(4) Where any person is convicted of an offence against this Ordinance in respect of any pitfall, game-pit or similar excavation or any device fixed to the ground which such person has made for the purpose of hunting, the court may, in addition to or in lieu of any other punishment, order that such pitfall, game-pit, excavation or device shall be destroyed or obliterated in such manner as the court may specify, and any expenditure incurred on account of such order shall be recoverable from such person as a civil debt.

26. (1) A Game Warden may, if he is satisfied that any person is guilty of an offence against this Ordinance or any regulations made thereunder, summarily demand from such person a fine in respect of such offence not exceeding five hundred dollars or one-half of the maximum fine prescribed for such offence, whichever is the less.

(2) Any person from whom payment of a fine has been demanded under the provisions of this section may elect to admit his liability and pay the fine or dispute his liability and await prosecution, and he shall be so informed at the time by the Game Warden making the demand.

(3) The payment forthwith, or within such time as the Game Warden may specify, of any fine demanded under the provisions of this section shall operate as a bar to any further penal proceedings against the person making such payment in respect of the offence concerned.

(4) Should the person from whom a fine is demanded under the provisions of this section fail to pay such fine forthwith, or within the time specified, as the case may be, such summary demand shall not in any way relieve such person of any liability which he may have incurred or be a bar to his conviction and punishment by a competent court in respect of the offence alleged.

(5) The payment of a fine demanded under the provisions of this section shall not, for the purposes of this or any other written law, be deemed to be a conviction in respect of the person making such payment.

(6) A Game Warden receiving payment of a fine from any person under the provisions of this section shall give a receipt to such person in such form as may be prescribed and shall pay such fine into the general revenue.

27. (1) Subject to the provisions of subsection (4) of this section, any person who, whether the holder of a licence or not—

(a) hunts, or is found in circumstances showing that it is his intention to hunt, any wild animal in a Game Sanctuary,
(b) hunts, or is found in circumstances showing that it is his intention to hunt, any wild bird, or disturbs or removes the nest or eggs of any wild bird, in a Bird Sanctuary, shall be guilty of an offence.

(2) Save as is hereinafter provided, any person who carries, or has in his possession, in any Sanctuary or reserved forest any firearm or any net, snare, trap or other apparatus for hunting shall be guilty of an offence.

(3) Subsection (2) of this section shall not apply to—

(a) any game officer or public officer on duty requiring his presence in the Sanctuary or reserved forest concerned;

(b) any resident in a Sanctuary or reserved forest who, in such Sanctuary or forest, carries or is in possession of a firearm or apparatus in accordance with a permit in that behalf issued by a Game Warden;

(c) the holder of a forest game licence who, in any reserved forest specified in such licence, carries or in possession of such firearms or apparatus as may reasonably be required for the purpose of hunting any animals or birds specified in such licence;

(d) any person carrying a firearm or apparatus whilst travelling through a Sanctuary or reserved forest along a public road or along any route authorised by a Game Warden.

(4) The Chief Game Warden, if he is satisfied that any animal or bird should be hunted in a Sanctuary for the better preservation of other fauna or for other good and sufficient reason, may authorise any person to hunt, subject to the directions of the Chief Game Warden, such animal or bird in such Sanctuary, and the foregoing provisions of this section and the provisions of this Ordinance relating to hunting of scheduled species without a licence shall not apply to such person whilst so hunting.

28. Any person guilty of an offence against this Ordinance for which no other penalty is provided shall be liable to imprisonment for six months and a fine of one thousand dollars.

29. Any Government trophy and anything which is confiscated or forfeited to the Government under the provisions of this Ordinance shall be destroyed or otherwise disposed of in accordance with any general or special directions which the Chief Game Warden may issue.
Cancellation of licences etc. by Chief Game Warden.

30. (1) Notwithstanding any other provision of this Ordinance, the Chief Game Warden may, in his absolute discretion and without assigning any reason therefor, suspend or cancel any licence, permit or authorisation issued under the provisions of this Ordinance.

(2) Where a licence or permit is cancelled under the provisions of this section the Chief Game Warden may, if he thinks fit, refund the whole or any part of any fee paid in respect of such licence or permit.

31. The fees set forth in the Second Schedule to this Ordinance shall be payable in respect of the matters therein stated.

32. The Yang di-Pertua Negara may, by order published in the Gazette, delete from, vary or add to the First Schedule to this Ordinance any wild animal or wild bird.

33. (1) The Yang di-Pertua Negara may, by notice in the Gazette—

(a) specify* areas which shall be reserved for the collection of turtle eggs by natives;

(b) constitute† turtle farms wherein exclusive rights may be granted for the collection of turtle eggs.

(2) Notwithstanding any other provision of this Ordinance, where any area has been specified under paragraph (a) of subsection (1) of this section—

(a) turtle eggs may, subject to any regulations or rules made under this Ordinance, be collected by natives without a turtle egg licence;

(b) no turtle egg licence shall be issued to any person in respect of such area.

34. The Yang di-Pertua Negara may make regulations†—

(a) prescribing close seasons within which it shall not be lawful to hunt all or any particular animals;

(b) prohibiting or regulating hunting in or near roads or inhabited areas;

(c) controlling settlement in Game Sanctuaries or Bird Sanctuaries with a view to preventing disturbance of natural fauna;

*See G.N.S. 94/64.
†See G.N.S. 93/64.
‡See Fauna Conservation (Turtle Farms) Regulations, 1964 at page 25 infra.
If't. VII, S. 34-37, 1st Sch.

FAUNA CONSERVATION

(d) regulating the taking of turtle eggs in areas specified under section 33 of this Ordinance;

(e) prescribing the terms and conditions upon which, and the method by which, exclusive rights may be acquired and exercised in respect of turtle farms constituted under the said section 33;

(f) generally for the better carrying out of the provisions of this Ordinance.

35. The Chief Game Warden may make rules*— Power to make rules.

(a) prescribing the forms to be used and the procedure to be followed in respect of any application, licence, permit, certificate, return or other documents made, issued or kept under the provisions of this Ordinance;

(b) specifying conditions subject to which any licence or permit may be issued under this Ordinance;

(c) limiting the number of licences, or the types or numbers of animals which may be included in licences, in respect of any specified area during any specified period;

(d) prohibiting any type or calibre of weapon from being used in the hunting of any specified type or kind of animal;

(e) generally for matters touching the day to day administration of the provisions of this Ordinance.

36. The Turtle Preservation Ordinance and the Wild Animals and Birds Preservation Ordinance are hereby repealed:

Provided that any licence or permit issued under the provisions of the said Ordinance shall, for the period of validity thereof, continue to have effect as if the said Ordinances had not been repealed.

37. (Omitted.)

FIRST SCHEDULE

(Section 2)

SCHEDULED SPECIES

PART I PROTECTED ANIMALS

Sumatran Rhinoceros Orang hutan
Dugong Gibbon
Tarsier Proboscis monkey

*See Fauna Conservation Rules, 1965 at page 29 infra.
PART II GAME ANIMALS
   Elephant
   Clouded leopard

PART III DEER
   Sambur Deer

PART IV TURTLES
   Green turtle

PART V PROTECTED BIRDS
FRIGATE BIRDS:
   Lesser Frigate Bird
DARTERS:
   Darter
HERONS AND BITTERS:
   Dusky-Grey Heron
   Purple Heron
   Reef Egret
   Chestnut Bittern
STORKS:
   Storm's Stork
   Lesser Adjutant Stork
EAGLES, HAWKS, KITES:
   Honey Buzzard
   Crested Goshawk
   Grey-Headed Fishing Eagle
   Lesser Fishing Eagle
   Crested Serpent Eagle
OSPREYS:
   Osprey
FALCONS:
   Common Falconet
   White-Fronted Falconet
   Peregrine Falcon
MEGAPODES:
   Megapode
PARTRIDGES AND PHEASANTS:
   Long-Billed Partridge
   Ferruginous Wood Partridge
   Red-Breasted Tree Partridge
   Chestnut-Breasted Tree Partridge
   Black Wood Partridge
20

NO. 11 OF 1963

PART II GAME ANIMALS
   Elephant
   Clouded leopard

PART III DEER
   Sambur Deer

PART IV TURTLES
   Green turtle

PART V PROTECTED BIRDS
   FRIGATE BIRDS:
      Lesser Frigate Bird
   DARTERS:
      Darter
   HERONS AND BITTERN:
      Dusky-Grey Heron
      Purple Heron
      Reef Egret
      Chestnut Bittern
   STORKS:
      Storm's Stork
      Lesser Adjutant Stork
   EAGLES, HAWKS, KITES:
      Honey Buzzard
      Crested Goshawk
      Grey-Headed Fishing Eagle
      Lesser Fishing Eagle
      Crested Serpent Eagle
   OSPREYS:
      Osprey
   FALCONS:
      Common Falconet
      White-Fronted Falconet
      Peregrine Falcon
   MEGAPODES:
      Megapode
   PARTRIDGES AND PHEASANTS:
      Long-Billed Partridge
      Ferruginous Wood Partridge
      Red-Breasted Tree Partridge
      Chestnut-Breasted Tree Partridge
      Black Wood Partridge

Benteng:
   (Bos-soniacus lowi)
   Malay Bear

Barking Deer/Mouse Deer
Hawksbill Turtle

Fregatidae
   Fregata ariel

Ardeidae
   Ardea sumatrana
   Ardea purpurea
   Egretta sacra
   Ixobrychus cinnamomeus

Ciconiidae
   Ciconia stormii
   Leptoptilos javanicus

Accipitridae
   Pernis ptilorhynchus
   Accipiter trivirgatus
   Ichthyophaga ichthyaetus
   Ichthyophaga nana
   Spilornis cheela

Pandionidae
   Pandion haliaetus

Falconidae
   Microhierax caerulescens
   Microhierax latifrons
   Falco peregrinus

Megapodiidae
   Megapodius freycinet

Phasianidae
   Rhizothera longirostris
   Caloperdix oculata
   Arborophila hyperythra
   Arborophila charltoni
   Melanoperdix nigra
PART II GAME ANIMALS

Elephant
Clouded leopard

PART III DEER

Sambur Deer

Barking Deer/Mouse Deer

PART IV TURTLES

Green turtle

Hawksbill Turtle

PART V PROTECTED BIRDS

FRIGATE BIRDS:
Lesser Frigate Bird

Fregatidae
Fregata ariel

DARTERS:
Darter

Anhingidae
Anhinga anhinga

HERONS AND BITTERNs:
Dusky-Grey Heron
Purple Heron
Reef Egret
Chestnut Bittern

Ardeidae
Ardea sumatrana
Ardea purpurea
Egretta sacra
Ixobrychus cinnamomeus

STORKS:
Storm's Stork
Lesser Adjutant Stork

Ciconiidae
Ciconia stormii
Leptoptilos javanicus

EAGLES, HAWKS, KITES:
Honey Buzzard
Crested Goshawk
Grey-Headed Fishing Eagle
Lesser Fishing Eagle
Crested Serpent Eagle

Accipitridae
Pernis ptilorhynchus
Accipiter trivirgatus
Ichthyophaga ichthyaetus
Ichthyophaga nana
Spilornis cheela

OSPREYS:
Osprey

Pandionidae
Pandion haliaetus

FALCONS:
Common Falconet
White-Fronted Falconet
Peregrine Falcon

Falconidae
Microhierax caerulescens
Microhierax latifrons
Falco peregrinus

MEGAPODES:
Megapode

Megapodiidae
Megapodius freycinet

PARTRIDGES AND PHEASANTS:
Long-Billed Partridge
Ferruginous Wood Partridge
Red-Breasted Tree Partridge
Chestnut-Breasted Tree Partridge
Black Wood Partridge

Phasianidae
Rhizothera longirostris
Caloperdix ocula
Arborophila hyperythra
Arborophila charltoni
Melanoperdix nigra
Crested Green Wood Partridge
Crimson-Headed Wood Partridge
Crestless Fireback Pheasant
Crested Fireback Pheasant
Bulwer's Pheasant
Malaysian Peacock-Pheasant
Great Argus Pheasant

CRAKES AND RAILS:
White-Breasted Waterhen

STONE PLOVERS:
Reef Thick-Knee

GULLS:
Black-Naped Tern
Bridled or Brown-Winged Tern

PIGEONS AND DOVES:
Black-Naped Fruit Pigeon
Pickering's Imperial Pigeon
Metallic Wood Pigeon
Grey Wood Pigeon
Spotted-Necked Dove
Emerald Dove
Nicobar Pigeon

HORNBIllS:
White-Crested Hornbill
Bushy-Crested Hornbill
Wrinkled Hornbill
Wreathed Hornbill
Black Hornbill
Pied Hornbill
Rhinoceros Hornbill
Helmeted Hornbill

HONEYGUIDES:
Malaysian Honeyguide

THRUSHES AND CHATS:
Orange-Headed Ground Thrush
Everett's Ground Thrush
Chestnut-Headed Ground Thrush

BABBLERS:
Black-Browed Jungle Babbler

WOOD SHRIKES:
Bald-Headed Wood Shrike
<table>
<thead>
<tr>
<th>Fauna Conservation</th>
<th>Page 21</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>FAUNA</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>CONSERVATION</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Crested Green Wood Partridge</td>
<td>Rollulus roulroul</td>
</tr>
<tr>
<td>Crimson-Headed Wood Partridge</td>
<td>Haematortyx sanguiniceps</td>
</tr>
<tr>
<td>Crestless Fireback Pheasant</td>
<td>Lophura erythrophthalma</td>
</tr>
<tr>
<td>Crested Fireback Pheasant</td>
<td>Lophura ignita</td>
</tr>
<tr>
<td>Bulwer's Pheasant</td>
<td>Lophura bulweri</td>
</tr>
<tr>
<td>Malaysian Peacock-Pheasant</td>
<td>Polypelectron malacense</td>
</tr>
<tr>
<td>Great Argus Pheasant</td>
<td>Argusianus argus</td>
</tr>
<tr>
<td>CRAKES AND RAILS:</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>White-Breasted Waterhen</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>STONE PLOVERS:</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Reef Thick-Knee</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>GULLS:</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Black-Naped Tern</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Bridled or Brown-Winged Tern</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>PIGEONS AND DOVES:</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Black-Naped Fruit Pigeon</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Pickering’s Imperial Pigeon</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Metallic Wood Pigeon</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Grey Wood Pigeon</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Spotted-Necked Dove</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Emerald Dove</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Nicobar Pigeon</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>HORNBIllS:</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>White-Crested Hornbill</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Bushy-Crested Hornbill</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Wrinkled Hornbill</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Wreathed Hornbill</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Black Hornbill</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Pied Hornbill</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Rhinoceros Hornbill</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Helmeted Hornbill</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>HONEYGUIDES:</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Malaysian Honeyguide</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>THRushES AND CHATS:</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Oranje-Headed Ground Thrush</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Everett’s Ground Thrush</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Chestnut-Headed Ground Thrush</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>BABBLERS:</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Black-Browed Jungle Babbler</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>WOOD SHRIKES:</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Bald-Headed Wood Shrike</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Rallidae</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Amaurornis phoenicurus</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Burhinidae</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Esacus magnirostris</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Laridae</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sterna sumatrana</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sterna anaetheta</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Columbidae</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ptilinopus melanocephalus</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ducula pickeringi</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Columba vitiensis</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Columba argentina</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Streptopelia chinensis</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Chalcophaps indica</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Caloenas nicobarica</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Bucerotidae</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Berenicornis comatus</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Anorrhinus galeritus</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Aceros leucocephalus</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Aceros undulatus</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Anthracoceros malayanus</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Anthracoceros coronatus</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Buceros rhinoceros</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Rhinoplax vigil</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Indicatoridae</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Indicator archipelagicus</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Turdidae</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Zoothera citrina</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Zoothera everetti</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Zoothera interpres</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Timaliidae</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Trichastoma perspicillatum</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Prionopidae</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Pityriasis gymnocephala</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
SECOND SCHEDULE

(SECTION 31)

FELS

Section 8

1. Game licence and forest game licence—
   
   (a) Per head of the following animals included in the licence:
   
<table>
<thead>
<tr>
<th>Animal</th>
<th>Licence Fee</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Elephant</td>
<td>$100 per head</td>
</tr>
<tr>
<td>Banteng</td>
<td>$50 per head</td>
</tr>
<tr>
<td>Clouded leopard</td>
<td>$40 per head</td>
</tr>
<tr>
<td>Malay Bear</td>
<td>$20 per head</td>
</tr>
</tbody>
</table>
   
   (b) Other animals: $5 per licence

2. Megapode egg licence: $10

3. Turtle egg licence: $10

4. Turtle licence: $5 per head of turtle

5. Special licence: $100

Section 19

6. Certificate of ownership of trophy: $10

   Provided that if such trophy was obtained outside Sabah no fee shall be charged for such certificate.

Section 20

7. Permit to keep live animal or bird: $10

THIRD SCHEDULE

(OMITTED)

"Sambhur deer (cervus unicorner)... $50 per head
Barking deer (Muntiacus muntjak)... $50 per head
Larger Mousedeer (Tragulus napu)... $10 per head
Lesser Mousedeer (Tragulus javanicus)... $10 per head".
Burung Cembale Pelanduk (Hooded Pitta atau Pitta sor\(\text{\textcopyright}dida\))

**STARLINGS, MYNAS:**
Burung Tiong (Talking Myna atau Gracula religiosa)


Dengan Perintah Tuan Yang Terutama

**DATUK DR. JAMES P. ONGKILI,**  
**Pemangku Ketua Menteri.**

**FAUNA CONSERVATION ORDINANCE, 1963**  
**(Ordinance No. 11 of 1963)**

**FAUNA CONSERVATION (AMENDMENT OF FIRST SCHEDULE) ORDER, 1982**

In exercise of the powers conferred by section 32 of the Fauna Conservation Ordinance, 1963, the Yang di-Pertua Negeri makes the following order:

1. This Order may be cited as the Fauna Conservation (Amendment of First Schedule) Order, 1982 and shall come into force on 1st November, 1982.

2. The First Schedule to the Fauna Conservation Ordinance, 1963, (hereinafter referred to as the “Principal Ordinance”) is amended—

(a) in Part I thereof, by adding to the list of protected animals

<table>
<thead>
<tr>
<th>the following animals:</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>&quot;Harimau Dahan (Clouded Leopard atau Neofelis nebulosa)</td>
</tr>
<tr>
<td>Kucing Batu (Leopard Cat atau felis bengalensis)</td>
</tr>
<tr>
<td>Kucing Dahan (Marbled Cats atau felis marmorata)</td>
</tr>
<tr>
<td>Kong Kan: (Slow Loris atau Nycticebus coucang)</td>
</tr>
<tr>
<td>Kubong (flying Lemur atau dynocephalus variegatus)</td>
</tr>
<tr>
<td>Monyet Merah (Maroon-Leaf Monkey atau Presbytis rubicunda)</td>
</tr>
<tr>
<td>Monyet Kikok (Grey-Leaf Monkey atau Presbytis Hosei)</td>
</tr>
<tr>
<td>Monyet I'labu (Silvered Leaf Monkey atau Presbytis Cristata)</td>
</tr>
<tr>
<td>Musang Hitam Pudar (Hose's Civet atau Hemigalis hosei)</td>
</tr>
<tr>
<td>Babut (Giant Tufted Ground Squirrel atau Rheithrosciurus marcolis)</td>
</tr>
<tr>
<td>Kucing Merah (Borneo Bay Cat atau felis badia)</td>
</tr>
<tr>
<td>T(\text{\textcopyright}ggicising (Tangolin atau Manis Javanica)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Ordinance No. 11 of 1963.

Citation and commencement of First Schedule Ordnance No. 11 of 1963.
Berok (Big-Tailed Macaque atau macaca memestrina)  
Kera (Long-Tailed Macaque atau Macaca fascicularis)  
Musang Binturong (Binturong atau Arctictis Binturong)  
Memerang Kumis (Hairy Nosed Otter atau Lutra sumatana)  
Memerang Kecil (Oriental Small-Clawed Otter atau Aonyx cinerea)  
Musang Memarang (Otter-Civet atau Cynogale bennettii)  
Flat-Headed Cat (Felis planiceps)  
Musang Linsang (Banded Lisang atau Prionodon lisang)  
Tembadau (Panteng atau Bos javanicus)  
Buaya Tembaga (Estuarine Crocodile atau Crocodylus porosus)  
Buaya Julung-julung (Charial atau Tomistome schlegeli)  
Ferret-Badger (Melogale orientalis)  
Penyu Hijau (Green Turtle atau Chelonia mydas)  
Penyu Sisik (Hawksbill Turtle atau Eretmochelys imbricata)"

(b) in Part II thereof—

(i) by deleting the words “Banteng (Bos scondiacus lowi)” and “Clouded leopard”, and

(ii) by adding the following:

“Rusa/Payau (Sambir Deer atau Cervus unicolor)  
Kijang (Barking deer atau Muntiacus muntjak)  
Napoh (Larger Mousedeer atau Tragulus napau)  
Pelanduk (Lesser Mousedeer atau Tragulus javanicus)”;  

(c) in Part V thereof—

(i) under the heading “HERONS AND BITTERNs” by adding the following:

“Burung Seriap (Grey Heron atau Ardea Cinerea)  
Burung Bangau Kecil (Little Egret atau Egretta garzetta)  
Plumed Egret (Egretta intermedia)  
Burung Bangau China (Chinese Egret atau Egretta eulophates)  
Pucong Keladi (Little Heron atau Butterides striatus)  
Burung Kuak (Black-Crowned Heron atau Nycticorax nycticorax)  
Rhosus Night Heron (Nycticorax caledonicus)  
Malayan Night Heron (Gorsachius melanolophus)"
Pucong Merah (Yellow Bittern atau Ixobrychus sinensis)
Pucong Hitam (Black Bittern atau dupetor flavicollis)

(ii) under the heading “EAGLES, HAWKS, KITES”, by adding the following:

“Helang Merah (Brahminy Kite atau Haliastur indus)
Black Kite (Milvus migrans)
Helang Malam (Bat Hawk atau Machaerhampus alcinus)
Helang Hitam (Black-Eagle atau Ictinaetus Malayensis)
Helang Siput (White-Belled Sea Eagle atau Haliaetus leucogaster)
Jerdon’s Baza (Aviceda jerdoni)
Helang Hindik (Changeable Hawk-Eagle atau spizaetus cirrhatus)
Blythis Hawk-Eagle (Spizaetus alboniger)
Wallace’s Hawk-Eagle (Spizaetus nanus)
Rufous-Belled Eagle (Hieraaetus kienleri)

(iii) Under the heading “FALCONS”, by adding the following:

“Oriental Hobby (falco severus)
Eurasian Kestrel (falco tinnunculus)

(iv) Under the heading “PIGEONS AND DOVES” by adding the following:

“Peragam Hijau (Green Imperial Pigeon atau Ducula aenea)
Peragam Bumit (Mountain Imperial Pigeon atau Ducula padia)

(v) Under the heading “THRUSHES AND CHATS” by adding the following:

“White-Crowned shaxna (Copsychus stricklandi)
Burung Murai (Magpie Robin atau Copsychus saularis)
Murai Batu (White-pumped Shama atau Copsychus malabaricus)
White-Crowned Forktail (Enicurus leschenaulti)

3. The First Schedule to the Principal Ordinance is amended by adding immediately after Part V thereof the following new list of protected birds:

OWLS:
Burung Pungguk Api (Bay Owl atau Phodilus badius)
Reddish Scoops-Owl (Otus rufescens)
Mountain Scoop-Owl (Otus spilacephalus)
Burung Hantu (Common Scoop-Owl atau Otus scops)
Burung Hantu Jampuk (Collared Scoops-Owl atau Otus bakkamoena)
Barred Eagle-Owl (Bubo sumatranus)
Buffy Fish-Owl (Ketupa ketupu)
Burung Pungguk Kecil (Collared Owlet atau Glaucidium brodiei)
Burung Betemak (Brown Hawk-Owl atau Ninox scutulata)
Brown Wood-Owl (Strix leptogrammica);
CORMORANS:
Great Cormorant (Phalacrocorax carbo)
PARROTS:
Blue-Napek Parrot (Tanygnathus lucinnensis)
Long-Tailed Parakeet (Psittacula longicauda)
Burung Turipas (Malay Lorkeef atau Loriculus galculus)
FLYCATCHERS:
Murai Ekor Gading (Paradise Flycatcher atau Terpsiphone paradisi)
PITTAS:
Blue-Banded Pitta (Pitta arcuata)
Blue-header Pitta (Pitta baudi)
Burung Pacat Kepal Merah (Garnet Pitta atau granatina)
Burung Pacat Ekor Biru (Banded Pitta atau Pitta guajana)
Burung Pacat Sayap Biru (Blue-Winged Pitta atau Pitta brachyura)
Burung Cembale Pelanduk (Hooded Pitta atau Pitta sordida)
STARLINGS, MYNAS:
Burung Tiong (Talking Myna atau Gracula religiosa)"

Made at Kota Kinabalu, this 20th day of November, 1982.

By His Excellency's Command,

DATUK DR. JAMES P. ONGKILI,

Pemangku Ketua Menteri.